



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 7 maja 2025 r.

Poz. 3081

## **UCHWAŁA NR XVI/183/2025 RADY MIASTA CHORZÓW**

z dnia 24 kwietnia 2025 r.

### **o zmianie uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. w sprawie uchwały budżetowej Miasta Chorzów na rok 2025**

Na podstawie art. 5a ust. 4, art. 18 ust. 2 pkt 4, pkt 9 lit. c, d oraz lit. i, pkt 10, art. 61 ust. 2 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1465 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 w związku z art. 92 ust. 1 pkt 1 oraz ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 107 z późn. zm.), art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 217, art. 218, art. 219, art. 222, art. 223, art. 235, art. 236, art. 237, art. 239, art. 242 ust. 1, art. 258, art. 264 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1530 z późn. zm.) oraz art. 111 ustawy z dnia 12 marca 2022 r. o pomocy obywatelom Ukrainy w związku z konfliktem zbrojnym na terytorium tego państwa (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 337 z późn. zm.)

#### **Rada Miasta Chorzów uchwała:**

**§ 1.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 1 – Plan dochodów na rok 2025 wg ich źródeł w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

**§ 2.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 2 – Plan wydatków na rok 2025 w układzie działów klasyfikacji budżetowej do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

**§ 3.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 3 – Źródła pokrycia deficytu budżetu Miasta Chorzów na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały.

**§ 4.** Dokonać zmian w Tabeli Nr 9 – Plan wydatków majątkowych na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

**§ 5.** Dokonać zmian w Załączniku Nr 1 – Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Chorzów – 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

**§ 6.** Dokonać zmian w Załączniku Nr 2 – Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 6 do niniejszej uchwały.

§ 7. Dokonać zmian w Załączniku Nr 3 – Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego na 2025 rok do uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. zgodnie z załącznikiem Nr 7 do niniejszej uchwały.

§ 8. Paragraf 4 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie:

„§ 4. Planowany deficyt budżetu, będący różnicą między łączną kwotą planowanych dochodów i wydatków ustala się w wysokości **52.000.278,55 zł**. Źródłem pokrycia deficytu będą przychody z tytułu zaciągniętego kredytu w Europejskim Banku Inwestycyjnym. Źródła pokrycia deficytu określa *tabela nr 3*.”.

§ 9. W § 5 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. pkt 1 otrzymuje brzmienie:

„1) planowanych przychodów budżetu Miasta w wysokości **72.218.247,80 zł**.”.

§ 10. W § 23 pkt 5 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r. otrzymuje brzmienie:

„5) samodzielnego zaciągania zobowiązań do kwoty 547.354.084,59 zł, w tym zobowiązań wekslowych.”.

§ 11. Zmiany dokonane w § 1 do § 7 niniejszej uchwały skutkują odpowiednimi zmianami kwot w § 1 i § 2, § 21 uchwały Nr XI/113/2024 Rady Miasta Chorzów z dnia 17 grudnia 2024 r.

§ 12. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Chorzów.

§ 13. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Przewodnicząca Rady Miasta Chorzów

**Katarzyna Sudol**



**TABELA Nr 1 - PLAN DOCHODÓW NA ROK 2025 WG ICH ŹRÓDEŁ W UKŁADZIE DZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

[illegible]



**TABELA Nr 2 - PLAN WYDATKÓW NA ROK 2025 W UKŁADZIE DZIAŁÓW KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ**

Z tego:

| Dział                                     | Rozdział                                            | Nazwa                                                                                        | Plan          | Z tego:         |                               |            |              |                            |                                      |                                                                                              |                                       |                   |               |                                  |               |                                  |                                               |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-----------------|-------------------------------|------------|--------------|----------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------|---------------|----------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------------------------------------|
|                                           |                                                     |                                                                                              |               | Wydatki bieżące | z tego:                       |            |              |                            |                                      |                                                                                              |                                       | Wydatki majątkowe | z tego:       |                                  |               |                                  |                                               |
|                                           |                                                     |                                                                                              |               |                 | wydatki jednostek budżetowych | z tego:    |              | dotacje na zadania bieżące | świadczenia na rzecz osób fizycznych | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 | wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji |                   | obsługa długu | inwestycje i zakupy inwestycyjne | w tym:        | zakup i objęcie akcji i udziałów | Wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego |
| wynagrodzenia i składki od nich naliczone | wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań | wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 |               |                 |                               |            |              |                            |                                      |                                                                                              |                                       |                   |               |                                  |               |                                  |                                               |
| 600                                       |                                                     | Transport i łączność                                                                         | -50 000,00    | 0,00            | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | -50 000,00    | -50 000,00                       | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 60015                                               | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu                                                | -62 000,00    | 0,00            | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | -62 000,00    | -62 000,00                       | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 60016                                               | Drogi publiczne gminne                                                                       | 12 000,00     | 0,00            | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 12 000,00     | 12 000,00                        | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 750                                       |                                                     | Administracja publiczna                                                                      | -120 568,00   | -164 568,00     | -164 568,00                   | -94 458,00 | -70 110,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 44 000,00     | 44 000,00                        | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 75023                                               | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)                                               | -120 568,00   | -164 568,00     | -164 568,00                   | -94 458,00 | -70 110,00   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 44 000,00     | 44 000,00                        | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 754                                       |                                                     | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa                                           | 72 000,00     | 72 000,00       | 72 000,00                     | 0,00       | 72 000,00    | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 75421                                               | Zarządzanie kryzysowe                                                                        | 72 000,00     | 72 000,00       | 72 000,00                     | 0,00       | 72 000,00    | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 801                                       |                                                     | Oświata i wychowanie                                                                         | 996 318,25    | 990 318,25      | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 990 318,25                                                                                   | 0,00                                  | 0,00              | 6 000,00      | 6 000,00                         | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 80101                                               | Szkoły podstawowe                                                                            | 6 000,00      | 0,00            | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 6 000,00      | 6 000,00                         | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 80195                                               | Pozostała działalność                                                                        | 990 318,25    | 990 318,25      | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 0,00                       | 0,00                                 | 990 318,25                                                                                   | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 852                                       |                                                     | Pomoc społeczna                                                                              | 2 822,99      | 2 822,99        | 2 822,99                      | 0,00       | 2 822,99     | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 85219                                               | Ośrodki pomocy społecznej                                                                    | 2 822,99      | 2 822,99        | 2 822,99                      | 0,00       | 2 822,99     | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 853                                       |                                                     | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej                                             | 104 666,20    | 104 666,20      | 104 666,20                    | 4 000,00   | 100 666,20   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 85395                                               | Pozostała działalność                                                                        | 104 666,20    | 104 666,20      | 104 666,20                    | 4 000,00   | 100 666,20   | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 855                                       |                                                     | Rodzina                                                                                      | -1 870 390,00 | 60 351,00       | 60 351,00                     | 0,00       | 60 351,00    | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | -1 930 741,00 | -1 930 741,00                    | -1 930 741,00 | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 85501                                               | Świadczenie wychowawcze                                                                      | -2 000,00     | -2 000,00       | -2 000,00                     | 0,00       | -2 000,00    | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 85516                                               | System opieki nad dziećmi w wieku do lat 3                                                   | -1 868 390,00 | 62 351,00       | 62 351,00                     | 0,00       | 62 351,00    | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | -1 930 741,00 | -1 930 741,00                    | -1 930 741,00 | 0,00                             | 0,00                                          |
| 900                                       |                                                     | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska                                                    | 2 220 269,00  | 2 220 269,00    | 2 220 269,00                  | 0,00       | 2 220 269,00 | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 90003                                               | Oczyszczanie miast i wsi                                                                     | 2 220 269,00  | 2 220 269,00    | 2 220 269,00                  | 0,00       | 2 220 269,00 | 0,00                       | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
| 921                                       |                                                     | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego                                                     | 311 067,00    | 371 567,00      | 340 500,00                    | 0,00       | 340 500,00   | 31 067,00                  | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | -60 500,00    | -60 500,00                       | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |
|                                           | 92113                                               | Centra kultury i sztuki                                                                      | 18 000,00     | 18 000,00       | 0,00                          | 0,00       | 0,00         | 18 000,00                  | 0,00                                 | 0,00                                                                                         | 0,00                                  | 0,00              | 0,00          | 0,00                             | 0,00          | 0,00                             | 0,00                                          |

|                 |       |                                         |              |              |              |            |              |           |      |            |      |      |               |               |               |      |      |
|-----------------|-------|-----------------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|--------------|-----------|------|------------|------|------|---------------|---------------|---------------|------|------|
|                 | 92116 | Biblioteki                              | 13 067,00    | 13 067,00    | 0,00         | 0,00       | 0,00         | 13 067,00 | 0,00 | 0,00       | 0,00 | 0,00 | 0,00          | 0,00          | 0,00          | 0,00 | 0,00 |
|                 | 92120 | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami | 280 000,00   | 340 500,00   | 340 500,00   | 0,00       | 340 500,00   | 0,00      | 0,00 | 0,00       | 0,00 | 0,00 | -60 500,00    | -60 500,00    | 0,00          | 0,00 | 0,00 |
| 926             |       | Kultura fizyczna                        | 600 000,00   | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00         | 0,00      | 0,00 | 0,00       | 0,00 | 0,00 | 600 000,00    | 600 000,00    | 0,00          | 0,00 | 0,00 |
|                 | 92601 | Obiekty sportowe                        | 600 000,00   | 0,00         | 0,00         | 0,00       | 0,00         | 0,00      | 0,00 | 0,00       | 0,00 | 0,00 | 600 000,00    | 600 000,00    | 0,00          | 0,00 | 0,00 |
| Własne razem:   |       |                                         | 2 266 185,44 | 3 657 426,44 | 2 636 041,19 | -90 458,00 | 2 726 499,19 | 31 067,00 | 0,00 | 990 318,25 | 0,00 | 0,00 | -1 391 241,00 | -1 391 241,00 | -1 930 741,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wydatki ogółem: |       |                                         | 2 266 185,44 | 3 657 426,44 | 2 636 041,19 | -90 458,00 | 2 726 499,19 | 31 067,00 | 0,00 | 990 318,25 | 0,00 | 0,00 | -1 391 241,00 | -1 391 241,00 | -1 930 741,00 | 0,00 | 0,00 |

Załącznik Nr 3  
do uchwały Nr XVI/183/2025  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

TABELA Nr 3 - ŹRÓDŁA POKRYCIA DEFICYTU BUDŻETU MIASTA CHORZÓW NA 2025 ROK

| WYSZCZEGÓLNIENIE                                 |                                                             | Plan            |                 |
|--------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|
| I.                                               | PROGNOZOWANE DOCHODY                                        | 1 333 765,05 zł |                 |
|                                                  | Dochody bieżące                                             | 1 333 765,05 zł |                 |
|                                                  | Dochody majątkowe                                           | - zł            |                 |
| II.                                              | PLANOWANE WYDATKI                                           | 2 266 185,44 zł |                 |
|                                                  | Wydatki bieżące                                             | 3 657 426,44 zł |                 |
|                                                  | Wydatki majątkowe                                           | -               | 1 391 241,00 zł |
| NADWYŻKA / DEFICYT (I - II)                      |                                                             | -               | 932 420,39 zł   |
| WYNIK (przychody - rozchody)                     |                                                             | 932 420,39 zł   |                 |
| PRZYCHODY                                        |                                                             | 932 420,39 zł   |                 |
| 950                                              | Wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 2 pkt 6 ustawy | 932 420,39 zł   |                 |
| ROZCHODY                                         |                                                             | - zł            |                 |
| Razem: dochody+przychody oraz wydatki + rozchody |                                                             | 2 266 185,44 zł | 2 266 185,44 zł |
| NADWYŻKA / DEFICYT OPERACYJNY                    |                                                             | -               | 2 323 661,39 zł |



Załącznik Nr 4  
do uchwały Nr XVI/183/2025  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

TABELA Nr 9 - Plan wydatków majątkowych na 2025 rok

| Dział                      | Rozdział                | Nazwa zadania                                                    | Numer zadania | Plan wydatków majątkowych ogółem | Środki własne   | Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp | Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/F unduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji | Uwagi |
|----------------------------|-------------------------|------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1                          | 2                       | 3                                                                | 4             | 5                                | 6               | 7                                                    | 8                                                                                                         | 9     |
|                            |                         |                                                                  |               |                                  |                 |                                                      |                                                                                                           |       |
| I. ZADANIA WŁASNE GMINY    |                         |                                                                  |               | - 1 329 241,00 zł                | 601 500,00 zł   | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                         |       |
| Ogółem zadania roczne      |                         |                                                                  |               | 713 337,99 zł                    | 713 337,99 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| Ogółem zadania ujęte w WPF |                         |                                                                  |               | - 2 042 578,99 zł                | - 111 837,99 zł | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                         |       |
|                            |                         |                                                                  |               |                                  |                 |                                                      |                                                                                                           |       |
| 600                        | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ    |                                                                  |               | 12 000,00 zł                     | 12 000,00 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| Zadania roczne             |                         |                                                                  |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| Zadania ujęte w WPF        |                         |                                                                  |               | 12 000,00 zł                     | 12 000,00 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| 600                        | 60016                   | Budowa przedłużenia ul. P. Skargi do połączenia z ul. Kościuszki | 001 961       | 12 000,00 zł                     | 12 000,00 zł    |                                                      |                                                                                                           | WPF   |
| 750                        | ADMINISTRACJA PUBLICZNA |                                                                  |               | 44 000,00 zł                     | 44 000,00 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| Zadania roczne             |                         |                                                                  |               | 50 000,00 zł                     | 50 000,00 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |
| Zadania ujęte w WPF        |                         |                                                                  |               | - 6 000,00 zł                    | - 6 000,00 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                      |       |

| Dział               | Rozdział                                 | Nazwa zadania                                                                                | Numer zadania | Plan wydatków majątkowych ogółem | Środki własne   | Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp | Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji | Uwagi          |
|---------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 750                 | 75023                                    | Wykonanie adaptacji zasilania elektrycznego MZUiM                                            | 024 632       | 50 000,00 zł                     | 50 000,00 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | zadanie roczne |
|                     |                                          | Odnawialne źródła energii w wynranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap II | 024 503       | - 6 000,00 zł                    | - 6 000,00 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | WPF            |
| 801                 | OŚWIATA I WYCHOWANIE                     |                                                                                              |               | 6 000,00 zł                      | 6 000,00 zł     | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania roczne      |                                          |                                                                                              |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania ujęte w WPF |                                          |                                                                                              |               | 6 000,00 zł                      | 6 000,00 zł     | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| 801                 | 80101                                    | Odnawialne źródła energii w wynranych budynkach użyteczności publicznej w Chorzowie- Etap II | 024 503       | 6 000,00 zł                      | 6 000,00 zł     | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | WPF            |
| 855                 | RODZINA                                  |                                                                                              |               | - 1 930 741,00 zł                | - zł            | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                        |                |
| Zadania roczne      |                                          |                                                                                              |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania ujęte w WPF |                                          |                                                                                              |               | - 1 930 741,00 zł                | - zł            | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                        |                |
| 855                 | 85516                                    | Dostosowanie obiektu przy ul. Kochanowskiego 18 na potrzeby żłobka                           | 002 169       | - 1 930 741,00 zł                | - zł            | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                        | WPF            |
| 921                 | KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO |                                                                                              |               | - 60 500,00 zł                   | - 60 500,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania roczne      |                                          |                                                                                              |               | 63 337,99 zł                     | 63 337,99 zł    | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania ujęte w WPF |                                          |                                                                                              |               | - 123 837,99 zł                  | - 123 837,99 zł | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |



| Dział                      | Rozdział             | Nazwa zadania                                                                                                                                                        | Numer zadania | Plan wydatków majątkowych ogółem | Środki własne   | Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp | Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji | Uwagi          |
|----------------------------|----------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| 921                        | 92120                | Wydatki inwestycyjne                                                                                                                                                 | 000 000       | 123 837,99 zł                    | 123 837,99 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | zadanie roczne |
|                            |                      | Renowacja drzwi wejściowych do budynków, będących w zarządzie Zakładu Komunalnego PGM                                                                                | 024 378       | - 60 500,00 zł                   | - 60 500,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | zadanie roczne |
|                            |                      | Dotacja dla SP ZOZ Zespół Szpitali Miejskich w Chorzowie na dofinansowanie prac przy obiekcie zabytkowym - Pawilon nr 1 w Chorzowie przy ul. Strzelców Bytomskich 11 | 024 561       | - 123 837,99 zł                  | - 123 837,99 zł | - zł                                                 | - zł                                                                                                     | WPF            |
| 926                        | KULTURA FIZYCZNA     |                                                                                                                                                                      |               | 600 000,00 zł                    | 600 000,00 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania roczne             |                      |                                                                                                                                                                      |               | 600 000,00 zł                    | 600 000,00 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania ujęte w WPF        |                      |                                                                                                                                                                      |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| 926                        | 92601                | Modernizacja Sali gimnastycznej przy ul. Racławickiej w Chorzowie                                                                                                    | 024 631       | 600 000,00 zł                    | 600 000,00 zł   |                                                      |                                                                                                          | zadanie roczne |
|                            |                      |                                                                                                                                                                      |               |                                  |                 |                                                      |                                                                                                          |                |
| II. ZADANIA WŁASNE POWIATU |                      |                                                                                                                                                                      |               | - 62 000,00 zł                   | - 62 000,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Ogółem zadania roczne      |                      |                                                                                                                                                                      |               | - 62 000,00 zł                   | - 62 000,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Ogółem zadania ujęte w WPF |                      |                                                                                                                                                                      |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
|                            |                      |                                                                                                                                                                      |               |                                  |                 |                                                      |                                                                                                          |                |
| 600                        | TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ |                                                                                                                                                                      |               | - 62 000,00 zł                   | - 62 000,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| Zadania roczne             |                      |                                                                                                                                                                      |               | - 62 000,00 zł                   | - 62 000,00 zł  | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |

| Dział                      | Rozdział | Nazwa zadania | Numer zadania | Plan wydatków majątkowych ogółem | Środki własne   | Środki o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 Uofp | Środki z dotacji z WFOŚiGW/NFOŚ/Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej/Fundusz u Dopłat/BGK i innych dotacji | Uwagi          |
|----------------------------|----------|---------------|---------------|----------------------------------|-----------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| Zadania ujęte w WPF        |          |               |               | - zł                             | - zł            | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| 600                        | 60015    | Dokumentacje  | 024 159       | - 62 000,00 zł                   | - 62 000,00 zł  |                                                      |                                                                                                          | zadanie roczne |
| OGÓŁEM                     |          |               |               | - 1 391 241,00 zł                | 539 500,00 zł   | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                        |                |
| OGÓŁEM ZADANIA ROCZNE      |          |               |               | 651 337,99 zł                    | 651 337,99 zł   | - zł                                                 | - zł                                                                                                     |                |
| OGÓŁEM ZADANIA UJĘTE W WPF |          |               |               | - 2 042 578,99 zł                | - 111 837,99 zł | - zł                                                 | - 1 930 741,00 zł                                                                                        |                |

Załącznik Nr 5  
do uchwały Nr XVI/183/2025  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

ZAŁĄCZNIK Nr 1 - Zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu Miasta Chorzów - 2025 rok

| Dział                 | Rozdział | Treść                                    | Razem        | Dotacje dla jednostek sektora finansów publicznych | z tego               |                    |                |                   | Dotacje dla jednostek spoza sektora finansów publicznych | z tego               |                    |                |                   |
|-----------------------|----------|------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------|----------------------|--------------------|----------------|-------------------|----------------------------------------------------------|----------------------|--------------------|----------------|-------------------|
|                       |          |                                          |              |                                                    | Dotacja przedmiotowa | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa | Pozostałe dotacje |                                                          | Dotacja przedmiotowa | Dotacja podmiotowa | Dotacja celowa | Pozostałe dotacje |
| 1. Zadania Gminy      |          |                                          | 31 067,00 zł | -92 770,99 zł                                      | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |
| I. Dotacje bieżące    |          |                                          | 31 067,00 zł | 31 067,00 zł                                       | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| 921                   |          | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 31 067,00 zł | 31 067,00 zł                                       | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
|                       | 92113    | Centra kultury i sztuki                  | 18 000,00 zł | 18 000,00 zł                                       | 0,00 zł              | 18 000,00 zł       | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
|                       | 92116    | Biblioteki                               | 13 067,00 zł | 13 067,00 zł                                       | 0,00 zł              | 13 067,00 zł       | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| II. Dotacje majątkowe |          |                                          | 0,00 zł      | -123 837,99 zł                                     | 0,00 zł              | 0,00 zł            | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |
|                       | 92120    | Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami  | 0,00 zł      | -123 837,99 zł                                     | 0,00 zł              | 0,00 zł            | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |
| 1. Zadania Gminy      |          |                                          | 31 067,00 zł | -92 770,99 zł                                      | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |
| I. Dotacje bieżące    |          |                                          | 31 067,00 zł | 31 067,00 zł                                       | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| II. Dotacje majątkowe |          |                                          | 0,00 zł      | -123 837,99 zł                                     | 0,00 zł              | 0,00 zł            | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |
| 2. Zadania Powiatu    |          |                                          | 0,00 zł      | 0,00 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| I. Dotacje bieżące    |          |                                          | 0,00 zł      | 0,00 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| II. Dotacje majątkowe |          |                                          | 0,00 zł      | 0,00 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           | 0,00 zł                                                  | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 0,00 zł        | 0,00 zł           |
| Razem                 |          |                                          | 31 067,00 zł | -92 770,99 zł                                      | 0,00 zł              | 31 067,00 zł       | -123 837,99 zł | 0,00 zł           | 123 837,99 zł                                            | 0,00 zł              | 0,00 zł            | 123 837,99 zł  | 0,00 zł           |

ZAŁĄCZNIK Nr 6  
do uchwały Nr XVI/183/2025  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

**ZAŁĄCZNIK Nr 2 - Plan dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust.1 ustawy o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych**

| klasyfikacja / nazwa jednostki                 | Dział | Rozdział | Dochody       |                                                 |               |               |                 |                   |                   | Stan środków<br>pieniężnych na<br>koniec roku | Ogółem<br>/7+11/ |
|------------------------------------------------|-------|----------|---------------|-------------------------------------------------|---------------|---------------|-----------------|-------------------|-------------------|-----------------------------------------------|------------------|
|                                                |       |          | Plan dochodów | Stan środków<br>pieniężnych na<br>początek roku | Ogółem        | Wydatki razem | Wydatki bieżące | Wpłata do budżetu | Wydatki majątkowe |                                               |                  |
| 1                                              | 2     | 3        | 4             | 5                                               | 6             | 7             | 8               | 9                 | 10                | 11                                            | 12               |
|                                                |       |          |               |                                                 |               |               |                 |                   |                   |                                               |                  |
| OŚWIATA I WYCHOWANIE                           |       | 801      | 175 969,00 zł | - zł                                            | 175 969,00 zł | 175 969,00 zł | 165 599,00 zł   | - zł              | 10 370,00 zł      | - zł                                          | 175 969,00 zł    |
| SZKOŁY PODSTAWOWE                              |       | 80101    | 32 219,00 zł  | - zł                                            | 32 219,00 zł  | 32 219,00 zł  | 32 219,00 zł    | - zł              | - zł              | - zł                                          | 32 219,00 zł     |
| Szkoła Podstawowa Nr 29, ul. Lwowska 36        |       |          | 31 442,00 zł  | - zł                                            | 31 442,00 zł  | 31 442,00 zł  | 31 442,00 zł    | - zł              | - zł              | - zł                                          | 31 442,00 zł     |
| Szkoła Podstawowa Nr 34, ul. Kaliny 56         |       |          | 777,00 zł     | - zł                                            | 777,00 zł     | 777,00 zł     | 777,00 zł       | - zł              | - zł              | - zł                                          | 777,00 zł        |
| PRZEDSZKOLA                                    |       | 80104    | 23 750,00 zł  | - zł                                            | 23 750,00 zł  | 23 750,00 zł  | 13 380,00 zł    | - zł              | 10 370,00 zł      | - zł                                          | 23 750,00 zł     |
|                                                |       |          |               |                                                 |               |               |                 |                   |                   |                                               |                  |
| Integracyjne Przedszkole Nr 12, ul. Lipińska 9 |       |          | 7 500,00 zł   | - zł                                            | 7 500,00 zł   | 7 500,00 zł   | 7 500,00 zł     | - zł              | - zł              | - zł                                          | 7 500,00 zł      |
| Przedszkole Nr 19, ul. Karpacka 15             |       |          | 4 000,00 zł   | - zł                                            | 4 000,00 zł   | 4 000,00 zł   | - 6 370,00 zł   | - zł              | 10 370,00 zł      | - zł                                          | 4 000,00 zł      |
| Przedszkole nr 21, ul. Ryszki 33               |       |          | 2 500,00 zł   | - zł                                            | 2 500,00 zł   | 2 500,00 zł   | 2 500,00 zł     | - zł              | - zł              | - zł                                          | 2 500,00 zł      |
| Przedszkole Nr 26, ul. Ligonía 14              |       |          | 800,00 zł     | - zł                                            | 800,00 zł     | 800,00 zł     | 800,00 zł       | - zł              | - zł              | - zł                                          | 800,00 zł        |
| Przedszkole Nr 27, ul. Wandy 34                |       |          | 8 950,00 zł   | - zł                                            | 8 950,00 zł   | 8 950,00 zł   | 8 950,00 zł     | - zł              | - zł              | - zł                                          | 8 950,00 zł      |
|                                                |       |          |               |                                                 |               |               |                 |                   |                   |                                               |                  |
| TECHNIKA                                       |       | 80115    | 120 000,00 zł | 0,00 zł                                         | 120 000,00 zł | 120 000,00 zł | 120 000,00 zł   | 0,00 zł           | 0,00 zł           | 0,00 zł                                       | 120 000,00 zł    |
|                                                |       |          |               |                                                 |               |               |                 |                   |                   |                                               |                  |
| Zespół Szkół Technicznych Nr 1, ul.Sportowa 23 |       |          | 120 000,00 zł | 0,00 zł                                         | 120 000,00 zł | 120 000,00 zł | 120 000,00 zł   | 0,00 zł           | 0,00 zł           | 0,00 zł                                       | 120 000,00 zł    |
|                                                |       |          |               |                                                 |               |               |                 |                   |                   |                                               |                  |
| Dochody własne i wydatki ogółem                |       |          | 175 969,00 zł | - zł                                            | 175 969,00 zł | 175 969,00 zł | 165 599,00 zł   | - zł              | 10 370,00 zł      | - zł                                          | 175 969,00 zł    |



ZAŁĄCZNIK Nr 7  
do uchwały Nr XVI/183/2025  
Rady Miasta Chorzów  
z dnia 24 kwietnia 2025 r.

**ZAŁĄCZNIK NR 3 - Plan przychodów i kosztów zakładu budżetowego na 2025 rok**

| LP                     | Wyszczególnienie                              | plan na 2025 rok  |
|------------------------|-----------------------------------------------|-------------------|
| Zakład Komunalny "PGM" |                                               |                   |
| A.                     | STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NA POCZĄTEK ROKU      | - 1 673 853,19 zł |
| B.                     | PRZYCHODY OGÓŁEM                              | 1 380 453,19 zł   |
| I.                     | Przychody                                     | 1 380 453,19 zł   |
| 1.                     | Własne                                        | 1 380 453,19 zł   |
| 2.                     | Dotacje:                                      | - zł              |
|                        | - przedmiotowa                                | - zł              |
| 3.                     | Dotacje celowe na inwestycje                  |                   |
| II.                    | Pokrycie amortyzacji                          | - zł              |
| III.                   | Inne zwiększenia                              | - zł              |
| C.                     | SUMA (A+B)                                    | - 293 400,00 zł   |
| D.                     | KOSZTY I INNE OBCIĄŻENIA                      | - 293 400,00 zł   |
| I.                     | Koszty własne                                 | - 293 400,00 zł   |
| II.                    | Pokrycie amortyzacji                          | - zł              |
| III.                   | Inne zmniejszenia                             | - zł              |
| IV                     | Podatek dochodowy od osób prawnych            | - zł              |
| E.                     | WPŁATA DO BUDŻETU NADWYŻKI ŚRODKÓW OBROTOWYCH | - zł              |
| F.                     | STAN ŚRODKÓW OBROTOWYCH NA KONIEC ROKU        | - zł              |
| G.                     | SUMA(D+E+F)                                   | - 293 400,00 zł   |